

## IT-TLIETA

### TAT-XXXIII ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmidija tat-Tlieta ta' l-1 ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-gholjiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu lllum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Inti hriġt minn dawl Missierek,  
dawl id-dawl u l-jum int, Kristu;  
ksirna l-lejl biex nerfġu b'herqa  
talbna lej, Mulej; kun fostna.

Keċċi d-dlamijiet minn ruhna,  
biegħed minna l-għadu tagħna,  
għinna ntajjru n-naghas minn fuqna  
biex ma jwaqqagħniex fil-hedla.

Nitolbuk, hanin, aħfrilna,  
għax fik nemmnu, tama tagħna;  
agħti frott fit-talb imhegġeġ  
li nagħmlulek bi kliem David.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

#### II. *Matul il-jum*

Alla wiehed, tliet Persuni,  
int sawwart u qassamt kollox:  
tajtna l-jum għall-hidma tagħna,  
tajtna l-lejl biex fih nistrieħu.

Kull filghodu u filghaxija,

lejl u nhar tiffhirek ninsgu,  
b'xewqa mħegġa li tħarisna  
ta' kull waqt għall-glorja tiegħek.

Bħal qaddejja fqar ninxteħtu  
b'wiċċna fl-art nagħtuk kull qima;  
jitla' talbna llum quddiemek  
mat-tifhir tal-qtajja' hienja.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-Mulej jagħmel haqq gust lill-foqra.

### **Salm 9 B (10)**

#### **I**

Għaliex, Mulej, int hekk imbiegħed? \*  
Għaliex tinħeba waqt il-bżonn?  
Fi kburitu l-ħażin lill-fqir jaħqar, \*  
jaqbdu fin-nases li nasablu.  
Il-ħażin jiftaħar bix-xewqat ta' qalbu, \*  
fir-regħba tiegħu jishet u jżebblaħ lill-Mulej.

Fi kburitu jkasbar lill-Mulej, u f'xejn ma jfittxu; \*  
u Alla ma jidħolx fi ħsibijietu.  
Jirnexxi dejjem fi triqtu, †  
xejn ma jilħquh il-ġudizzji tiegħek,  
bl-ġhedewwa tiegħu jiddieħak.  
Jgħid f'qalbu: "Ma niċcaqlaqx! \*  
Minn nisel għal nisel ebda ħsara ma tilhaqni!"

Saħta, qerq u dnewwa fuq fommu; \*  
ghawġ u ħsara fuq ilsien.  
Wara l-ħitan tas-sejjieħ jissajja, †  
fil-moħbi joqtol nies bla htija; \*  
ghajnejh ifittxu lill-imsejken.  
Jghasses fil-moħbi bħal iljun fil-bejta; †  
jghasses biex lill-fqajjar jaħtaf; \*  
jaqbd u jkaxkru fix-xibka.  
Jitbaxxa, ma' l-art jinxteħet; \*  
l-imsejkna jaqghu taħt il-qilla tieghu.  
Jghid bejnu u bejn ruħu: "Alla nesa; \*  
heba wiċċu, ma jħarisx iżjed".  
Glorja.

**Ant. 1:** Il-Mulej jagħmel haqq ġust lill-foqra.

**Ant. 2:** Ara, Mulej, l-ghawġ u l-ħsara ta' l-imsejken.

## II

Qum, Mulej! Erfa' idek, o Alla! \*  
La tinsihomx lill-imsejknin.  
Għax għandu l-ħażin ikasbrek, o Alla, \*  
u jaħseb li int ma tfittxux?  
Int tara, tabilhaqq, l-ghawġ u l-ħsara, \*  
u taħseb biex f'idejk teħodhom.  
F'idejk jintelaq l-imsejken; \*  
ta' l-iltim int sirt l-ghajnuna.  
Kisser int driegħ il-ħażin u l-midneb, \*  
ilħaqlu ħżunitu sakemm ma ssiblax iżjed.

Sultan hu l-Mulej għal dejjem ta' dejjem; \*  
inquerdu l-ġnus minn artu.  
It-talba ta' l-imsejknin smajtha, Mulej; \*  
int taqtgħalhom ix-xewqa ta' qalbhom,  
biex tagħti raġun lill-iltim u l-maħqur; \*  
u bniedem ta' l-art ma jbezzax aktar.  
Glorja.

**Ant. 2:** Ara, Mulej, l-ghawg u l-ħsara ta' l-imsejken.

**Ant. 3:** Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mghoddija bin-nar.

### **Salm 11 (12)**

Għajnuna, Mulej, għax m'hawnx aktar twajbin; \*  
għabu s-sinciera minn fost il-bnedmin.

Wiehed lil iehor bil-gideb ikellem; \*  
b'xufftejn qarrieqa, b'zewgħt iqlub jitkellmu.

Jaqta' l-Mulej ix-xufftejn qarrieqa, \*  
kull ilsien li jitkellem bil-kburija,  
dawk li jgħidu: "Saħhitna fi lsienna, \*  
kliem xufftejna magħna; min hu sidna?"  
"Minħabba t-tgħakkis tal-fqajrin \*  
u l-krib ta' l-imsejknin,

jien issa se nqum," jgħid il-Mulej; \*  
"nqum biex neħilsu, kif hu jixtieq."

Kliem il-Mulej kliem safi, \*  
fidda mghoddija min-nar,  
seba' darbiet imsoffija mit-trab.

Int, Mulej, tieħu ħsiebna, \*  
tharisna minn dan in-nisel għal dejjem.  
Għax il-ħziena ma' kullimkien juru ruħhom, \*  
aktar ma titgħolla d-dnewwa fost il-bnedmin.

Glorja.

**Ant. 3:** Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mghoddija bin-nar.

**V/.** Il-Mulej imexxi l-imsejkna fis-sewwa.

**R/.** Jgħallem lill-fqajrin it-triq tiegħu.

## LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Żakkarija

Żak 9:1-10:2

### *Is-salvazzjoni mwiegħda lil Sijon*

Il-Mulej għadda mill-art ta' Hadrak,  
u Damasku l-post tal-mistrieh tiegħu;  
għax tal-Mulej huma bliet Aram,  
u kull tribù ta' Izrael.  
U Ħamet ukoll, li tmiss miegħu,  
u Tir u Sidon, għad li gherfhom kbir.  
Għaliha nfisha Tir bniet fortizza,  
u gābret fidda bħat-trab,  
u deheb bħat-tajn tat-triqat.  
Ara, is-Sid gie jagħmilha priża  
u gidha jwaddabhulha fil-baħar,  
u hi tittiehed minn-nar.  
Axqelon tara dan u tibza',  
titkexkex Gaża, u Ghakron ukoll,  
għax it-tama tagħha tisfa fix-xejn.  
Is-sultan jgħib minn Gaża,  
Axqelon ma tkunx mghammra bin-nies,  
u nies ta' demm imhallat jgħammru f'Axdod!  
U jien neqred il-kburija tal-Filistej,  
demmhom inneħhilhom minn fommhom,  
u t-tingis tagħhom minn bejn snienhom;  
isiru huma wkoll fdal lil Alla tagħna,  
u jkunu bħal familja f'Ġuda,  
u Ghakron bħall-Ġebusej.  
U noqghod għassa madwar dari,  
biex hadd ma joqghod diehel u hiereg,  
u ma jidholx aktar għalihom min jahqarhom,  
għax issa rajt l-hemm tagħhom.

Imtela bil-hena, bint Sijon;  
għajjat bil-ferħ, bint Ġerusalemm!  
Ara, is-sultan tiegħek gejj għandek;

huwa ġust u rebbieħ, umli u riekeb fuq ħmar,  
fuq felu ta' ħmara.

Hu jeqred il-karru minn Efrajm  
u ż-żiemel minn Ġerusalemm;  
jinqered il-qaws tal-gwerra.

Hu jxandar il-paċi lill-ġnus,  
il-ħakma tiegħu tkun minn baħar sa baħar  
u mix-Xmara sat-trufijiet ta' l-art.

Int ukoll minħabba d-demmm tal-patt tiegħek,  
nitlaqlek il-ħabsin tiegħek ħielsa  
mill-ħabs fejn m'hemmx ilma.

U jergħu lura għandek, bint Sijon,  
l-ilsiera li qegħdin bit-tama.

Bħala ħlas għall-jiem tal-jasar tiegħek,  
għad inroddlok id-doppju.

Għax il-qaws tiegħek, li hu Ġuda,  
hu miġbud,

armajtu bil-vlegġa, li hi Efrajm.

Se nxejjer 'l uliedek, Sijon,

- kontra wliedek, Ġavan, -

u nagħmlek bħal sejf ta' gwerrier.

Mbagħad il-Mulej jidher fuqhom,  
u toħroġ bħal berqa l-vlegġa tiegħu.

Il-Mulej Sidi jdoqq it-tromba,  
u jimxi 'l quddiem fit-tempesti tan-nofsinhar.

Il-Mulej ta' l-eżerċi jħarishom,  
u jaslu li xejn ma jqisu ċ-ċaġħak ta' l-iżbandoli.

Id-demmm jixorbuh qisu nbid,  
u jimtlew bih bħall-imniekeb ta' l-artal.

Dakinhar isalvahom il-Mulej, Alla tagħhom,  
jirgħa l-poplu tiegħu bħal merħla,  
għax bħal haġar għani ta' dijadema  
jkunu jleqqqu fuq l-art tiegħu.

Xi tjubija u xi ġmiel ikun fiha!

Il-qamħ jaħji ż-zgħażaġħ, u l-inbid ġdid ix-xebbiet.

Itolbu x-xita mingħand il-Mulej

meta tkun qorbot fl-aħħar:  
il-Mulej li jagħmel il-beraq,  
li jagħtihom il-ħalbiet tax-xita,  
lill-bniedem il-ħaxix tar-raba'.  
Għax l-allat ta' djarhom jgħidu kliem fieragh;  
dawk li jħabbru kellhom dehriet qarrieqa,  
ifissru holm mhux minnu,  
u għalxejn ifittxu jfarrġu.  
Minħabba f'hekk tferrex bħal merħla l-poplu,  
msieken għax m'għandhomx ragħaj.

## **RESPONSORJU Żak 9:9; Ġw 12:14**

**R/.** Imtela bl-hena, bint Sijon; għajjat bil-ferħ bint Ġerusalem. \* Ara, is-sultan tiegħek ġej għandek, huwa ġust u rebbieħ, umli u riekeb fuq ħmar, fuq felu ta' ħmara.

**V/.** Ġesù sab felu u rikeb fuqu, kif hemm miktub: \* Ara, is-sultan tiegħek ġej għandek, huwa ġust u rebbieħ, umli u riekeb fuq ħmar, fuq felu ta' ħmara.

## **LEZZJONI II**

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Sant'Andrija ta' Kreta

*Ara s-sultan tiegħek ġej, umli u salvatur*

Nghidu ahna wkoll lil Kristu, nghidulu: *Imbierak min ġej f'isem il-Mulej! Is-sultan ta' Izrael!* Inxejjru quddiemu bħala friegħi tal-palm l-aħħar kliem tiegħu fuq is-salib. Insellmulu mhux bil-friegħi taż-żebbuġ, imma bl-ghemejjel sbiħ ta' karità li nagħmlu ma xulxin. Nifirxu quddiemu qishom ilbies il-ħsibijiet ta' qlubna, biex jimxi fina u jkun kollu kemm hu ġewwa fina, ħa juri lilna kollna kemm ahna fih, u hu kollu kemm hu fina. Intenu lil Sijon l-ghajta tal-profeta: Tibżax, bint Sijon, qawwi qalbek: *Ara, is-sultan tiegħek ġej għandek, umli u riekeb fuq ħmar, fuq felu ta' ħmara.*

Ġej dak li hu f'kull imkien, u jimla kollox, biex fik jagħti s-salvazzjoni lil kulhadd. Ġej dak li ma ġiex isejjah il-ġusti imma l-midinbin għall-indiema, biex isejjah lil dawk li jinsabu fid-dnub. Tibżax, mela, għax Alla f'nofsok, ma titharrikk.

Ilqa' f'idejk miftuħa lil dak li żejjen swarek u qegħedhom f'idejh; ilqa' 'l dak li qieghed is-sisien tiegħek f'qiegh idejh; ilqa' lil dak li ħa għalih kull ma hu

tagħna, barra d-dnub, biex iħallas id-dejn tagħna b'għidu. Ifraħ, belt ta' Sijon, ommna; tibzax; *agħmel bil-ferħ il-festi tiegħek*; sebbah għall-ħniena tiegħu lil dak li ġej għandna fik. U int stess, ifraħ fuq li tifraħ, bint Ġerusalem, għanni, ithenna. *Ha jiddi wiċċek* – dan ngħiduh ma Izaija, qisna ndoqqu tromba qaddisa – *Ha jiddi wiċċek! Id-dawl tiegħek wasal! Jiddi fuqek sebħ il-Mulej!*

Liema dawl? Dak *li jdawwal kull bniedem huwa u ġej fid-dinja*. Id-dawl ta' dejjem, id-dawl bla żmien li deher fiż-żmien, id-dawl li deher f'għisem bħal tagħna u kien moħbi fin-natura tagħna, id-dawl li idda lir-rghajja u mexxa 'l Maġi fi triqthom; id-dawl li kien fid-dinja mill-bidu, li bih saret id-dinja, imma li d-dinja ma għarfitx; id-dawl li ġie f'daru, u niesu ma laqgħuhx.

U x'inhu *sebħ il-Mulej*? Is-salib, li fuq Kristu kien igglorifikat: dik id-dija tal-glorja tal-Missier, kif Kristu stess qal, meta kienet qrib il-passjoni tiegħu: *Issa Bin il-bniedem huwa gglorifikat u permezz tiegħu huwa gglorifikat Alla, u għad jigglorifika lilu*. Il-Mulej hawn jgħid li t-tislib tiegħu hu l-glorifikazzjoni tiegħu, tant li jgħid: *U meta nintrefa' 'l fuq mill-art, jiena niġbed il-bnedmin kollha lejja*.

## **RESPONSORJU Salm 117(118):26a. 27a. 23**

**R/.** Imbierrek min ġej f'isem il-Mulej; \* Jahweh hu Alla, hu d-dawl tagħna.

**V/.** Bis-saħħa tal-Mulej sar dan: haġa ta' l-għageb f'għajnejna. \* Jahweh hu Alla, hu d-dawl tagħna.

## **TALBA**

Nitolbuk, Mulej, Alla tagħna: agħtina li dejjem ingarrbu l-ferħ tar-rabta tagħna miegħek, għax l-hena shih u bla tmiem jinsab filli dejjem naqdu lilek, li minnek jgħina kull ġid. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Iż-żerniq fi ġmielu jħabbar  
tluġ ix-xemx, u l-ġhodwa jsejjah;  
diġà beda d-dawl imewweg  
u bl-ilwien ilibbes kollox.

Kristu, xemx li dejjem twassal  
dawlek ħaj fl-ispirtu tagħna,  
lilek nġhannu kull filġhodu,  
għax għalik imxennqa ruhna.

Int l-ġherf safi ta' Missierək,  
il-Verb tiegħu li bik tqassam  
b'ordni w ġmiel il-ħolqien kollu,  
b'kull ma fih, tassew ta' l-ġħageb.

Ghinna tul ħajjitna nimxu  
bħal ulied id-dawl, bla nieqfu,  
ħalli nxandru w nuru l-ġrazzja  
tal-Missier bl-ġhemil, bl-imġiba.

Johroġ safi minn xufftejna  
kull ma t-tjieba tnissel f'qalbna,  
biex madwarna nxerrdu l-hena,  
li hu l-frott sabih tal-veru.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Min għandu jdejh indaf u qalbu safja jitla' fuq l-għolja tal-Mulej.

### Salm 23 (24)

Tal-Mulej hi l-art u kull ma fiha, \*  
id-dinja u kull ma jgħix fiha.  
Għax hu fuq l-ibhra waqqafha, \*  
u fuq ix-xmajjar fis-sod qeghedha.

Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, \*  
min joqghod fil-post imqaddes tiegħu?  
Min għandu idejh indaf u qalbu safja, †  
min ma jagħtix ruhu għall-frugħa, \*  
u anqas ma jahlef bil-qerq.  
Dan ikollu barka mingħand il-Mulej, \*  
u l-hlas li haqqu minn Alla, is-Salvatur tiegħu.  
Dan hu n-nisel ta' dawk li jfittxuh; \*  
li jfittxu 'l wiċċek, Alla ta' Ġakobb.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, \*  
halli jidhol is-Sultan tal-glorja!  
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? \*  
Hu l-Mulej setgħan u qawwi,  
il-Mulej qawwi fit-taqbida.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, \*  
halli jidhol is-Sultan tal-glorja!  
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? \*  
Hu l-Mulej ta' l-eżerċi:  
dan hu s-Sultan tal-glorja!  
Glorja.

**Ant. 1:** Min għandu jdejh indaf u qalbu safja jitla' fuq l-għolja tal-Mulej.

**Ant. 2:** F'dak kollu li intom tagħmlu, għollu bit-tifhir is-Sultan ta' dejjem.

### Kantiku Tob 13:2-8

Mulej, int kbir minn dejjem, \*

u għal dejjem ta' dejjem saltnatek.  
Int issawwat u int issalva, †  
tniżżel fl-imwiet u terga ttella', \*  
u hadd minn taht idejk ma jista' jahrab.

Sebbħu l-Mulej, ulied Izrael; \*  
faħħruh quddiem il-ġnus,  
Hu xerridkom fost il-ġnus, li ma jagħrfuhx, \*  
u intom għidulhom bl-għegubijiet tiegħu;  
għarrfuhom li hu Alla li jista' kollox, \*  
u ma hemmx alla ieħor hliefu.

Hu sawwatna minhabba htijietna, \*  
imma jsalvana għall-ħniena tiegħu.  
Araw kull ma għamel magħna, \*  
u bil-biża' u t-treghid roddulu hajr.  
F'dak kollu li intom tagħmlu, \*  
għollu bit-tifhir is-Sultan ta' dejjem.

Jiena nfahħru f'art il-jasar tiegħi, \*  
għax wera l-kobor tiegħu quddiem ġens midneb.  
Duru, midinbin, lejn Alla, \*  
u aghmlu s-sewwa quddiemu;  
emmnu fih li jista' jhenn għalikom; \*  
jiena nnifsi fih insib l-hena tiegħi.

Bierku l-Mulej, intom il-magħżulin kollha tiegħu; \*  
agħmlulu festi ta ferħ, u agħtuh glorja.  
Glorja.

**Ant. 2:** F'dak kollu li intom tagħmlu, għollu bit-tifhir is-Sultan ta' dejjem.

**Ant. 3:** In-nies sewwa jixirqilhom ifahħru lill-Mulej.

### **Salm 32 (33)**

Għannu, ġusti, bil-ferħ lill-Mulej; \*  
jixirqilhom ifahħruh in-nies sewwa.  
Fahħru l-Mulej bid-daqq taċ-ċetra; \*  
għannulu fuq l-arpa b'għaxar kordi.

Ghannulu ghanja ġdida; \*  
ghajtu bil-ferħ, doqqulu bis-sengħa.

Għax sewwa hi l-kelma tal-Mulej, \*  
kollox bil-fedeltà huwa għamel.  
Hu jhobb id-dritt u s-sewwa; \*  
bit-tjieba tal-Mulej mimlija l-art.  
Bil-kelma tal-Mulej saru s-smewwiet, \*  
u b'nifs fommu t-tizjin kollu tagħhom.  
Bħal f'garra l-ilmijiet ġabar, \*  
u l-ibħra kbar fi mħażen.

Ha tibza' mill-Mulej l-art kollha; \*  
jitbezza' minnu kull min jgħammar fid-dinja.  
Għax hu tkellem, u hi saret; \*  
hu ordna, u hi twaqqfet.  
Il-Mulej ixejjen il-fehmiet tal-ġnus, \*  
ifixkel il-ħsibijiet tal-popli.  
Imma l-fehma tal-Mulej tibqa' għal dejjem, \*  
minn żmien għal żmien il-ħsibijiet ta' mohħu.  
Hieni l-ġens li l-Mulej hu Alla tiegħu, \*  
il-poplu li hu għażel b'wirtu.  
Mill-għoli tas-smewwiet iħares il-Mulej, \*  
u jara l-bnedmin kollha;  
mill-post fejn jgħammar jistħarreg \*  
fuq dawk kollha li jgħixu fuq l-art.  
Hu jsawwar il-qalb ta' kull wieħed, \*  
u jagħraf għemilhom kollu.

Ma jagħmel xejn is-sultan bl-eżerċtu tiegħu kollu, \*  
anqas ma jehliša l-gwerrier bil-ħila kollha tiegħu.  
Xejn ma jiswa ż-żiemel għar-rebħa, \*  
b'saħħtu kollha 'l hadd ma jehles.  
Araw, għajnejn il-Mulej fuq dawk li jibzġhu minnu, \*  
fuq dawk li jittamaw fit-tjieba tiegħu,  
biex jehilsilhom mill-mewt ħajjithom, \*  
u jaħjihom fi żmien il-ġuħ.

Ruħna tixxennaq għall-Mulej; \*  
hu l-għajnuna u t-tarka tagħna.

Fih jinsab l-hena ta' qalbna, \*  
fl-isem qaddis tiegħu t-tama tagħna.  
Ha tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna, \*  
kif fik hi t-tama tagħna.  
Glorja.

**Ant. 3:** In-nies sewwa jixirqilhom ifaħhru lill-Mulej.

### **LEZZJONI QASIRA Rum 13:11b. 12-13a**

Waslet is-siegha li intom tqumu minn-nghas. Il-lejl għoddu għadda u qorob il-jum. Inwarrbu mela l-għemil tad-dlam u nilbsu l-armi tad-dawl. Nghixu kif jixraq, bħal binhar.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Alla tiegħi hu l-għajjnuna tiegħi: \* Jien fih nittama. Alla.

**V/.** Hu l-kenn u s-salvazzjoni tiegħi. \* Jien fih nittama. Glorja. Alla.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni, bħalma kien wiegħed b'fomm il-profeti tiegħu.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.

U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Gholi; \*  
ghax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-mahfra ta' dnubiethom,  
hierga mill-qalb hanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-gholi ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ha jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ha jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni, bħalma kien wiegħed b'fomm il-profeti tiegħu.

### PREĊI

Ahna lkoll għandna sehem fis-sejha li gietna mis-sema. Inbierku lil Ġesù, il-Qassis il-kbir tar-religjon li nistqarru, u ngħidulu:

*Mulej, Alla tagħna, int is-Salvatur tagħna.*

O Alla li tista' kolloxx, int bil-Magħmudija għamiltna saltna u qassisin:

- hegğigna biex noffrulek dejjem sagriċċju ta' tifhir.

Agħtina l-Ispirtu s-Santu biex inharsu l-kmandamenti tiegħek:

- u hekk int tibqa' fina u ahna fik.

Impliena bl-għerf tiegħek ta' dejjem:

- aghmel li hu llum jahdem fina u ngħixu bih.

Ghinna biex illum ma nnikktu lil hadd u f'xejn:

- tkun il-preżenza tagħna raġġ ta' ferħ li jixxerred fuq dawk kollha ta' madwarna.

### Missierna

### Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb umli li qegħdin nagħmlulek f'din l-ghodwa, u bid-dija tal-ħniena tiegħek neħhi l-ħazen moħbi ta' qalbna, biex ebda xewqa mudlama ma tibqa' fina, li int naddaftna bid-dawl tal-grazzja tiegħek.

B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Għeluq**

Il-Mulej iherikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja ehlsni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Izda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun hlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1.** Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.

### **Salm 118 (119): 1-8**

#### **I**

Henjin dawk li triqthom bla ħtija, \*  
li jimxu fil-liġi tal-Mulej.  
Henjin dawk li jharsu l-preċetti tiegħu, \*  
u li jfittxuh b'qalbhom kollha.

Huma ma jagħmlux hażen, \*  
imma jimxu fit-triqat tal-Mulej.  
Int tajt il-preċetti tiegħek, \*  
biex inħarsuhom bir-reqqa.  
Ha jzomm shiħ il-mixi tiegħi \*

fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek!  
Mbagħad ma jkollix għax nistħi,  
la naħseb fuq il-kmandamenti tiegħek kollha.

Mbagħad infahħrek b'qalb safja, \*  
Meta nitgħallem id-digrieti gusti tiegħek.  
Irrid inħares il-kmandamenti tiegħek; \*  
la tħallinix għalkollox!  
Glorja.

**Ant.1.** Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.

**Ant.2.** Tifraħ qalbi għall-ghajjnuna tiegħek.

### **Salm 12 (13)**

Mulej, għal dejjem se tinsieni? \*  
Kem se ddum taħbi wiċċek minni?  
Kem se ndum b'qalbi ttaqtaq, †  
bl-imrar kuljum f'qalbi? \*  
Kem se jdum jintrefa' l-għadu fuqi?

ħares u wegibni, Mulej, Alla tiegħi, \*  
agħti d-dawl lil ghajnejja,  
li ma naqax fir-raqda tal-mewt;  
li ma jghidx l-għadu tiegħi: "Għelibtu!", \*  
li ma jifirħux l-għedewwa għax jarawni nogħtor.

Imma jien fit-tjieba tiegħek nitma, †  
tifraħ qalbi għall-ghajjnuna tiegħek. \*  
Nghanni lill-Mulej għall-gid li għamilli.  
Glorja.

**Ant.2.** Tifraħ qalbi għall-ghajjnuna tiegħek.

**Ant.3.** Alla ħalla 'l kulħadd fid-dnub, biex jagħmel ħniena ma' kulħadd.

### **Salm 13 (14)**

Jghid l-iblah f'qalbu: "M'hemmx Alla!" \*  
Tħassru l-bnedmin,  
Għamli hwejjeg ta' min jistmellhom; \*

m'hemm hadd li jagħmel is-sewwa.  
Il-Mulej mis-sema jittawwal fuq il-bnedmin, \*  
biex jara jekk hemmx min hu għaqli,  
min ifittex lil Alla.

Ilkoll intilfu, lkoll flimkien thażżnu; \*  
hadd ma jagħmel is-sewwa, anqas biss wiehed.  
Ma jintebħux dawk kollha li jagħmlu l-ħażen, \*  
dawk li qatt ma jsejju l-Mulej,  
li jahtfu l-poplu tiegħi, \*  
kif wiehed jahtaf il-hobż?

Biza' kbir waqa' fuqhom, \*  
għax Alla hu ma' nisel il-ġust.  
Intom tidhku bil-ħsieb ta' l-imsejken; \*  
imma l-Mulej hu l-kenn tiegħu.  
Min iġib minn Sijon il-ħelsien ta' Izrael? \*  
Meta jerga' jqajjem il-Mulej il-poplu tiegħu,  
jifraħ Ġakobb, jithenna Izrael.  
Glorja.

**Ant.3.** Alla halla 'l kulhadd fid-dnub, biex jagħmel ħniena ma' kulhadd.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA Ġer 17:7-8**

Imbierek il-bniedem li jittama fil-Mulej u l-fiduċja tiegħu fil-Mulej. Ikun bħal sigra hdejn l-ilma mhawwla, li għeruqha xxenxel lejn il-wied ; ma tibzax meta tiġi s-sħana, il-weraq tagħha jibqa' jhaddar ; fis-sena tan-nixfa ma tinkeddx, u ma tehdieix milli tagħmel il-frott.

**V/.** Ebda ġid ma jiċhad il-Mulej lil min jimxi bis-sewwa.

**R/.** Mulej ta' l-eżerċi, hieni l-bniedem li jittama fik.

## **Talba**

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, f'din is-sieġha tal-ġurnata int sawwabt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli; ibgħat fuqna wkoll l-istess Spirtu ta' l-imħabba, biex

b'fedeltà shiħa nixhdu għalik quddiem il-bnedmin kollha. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**Prov 3:13-15**

Hieni l-bniedem li jsib l-għerf, il-bniedem li jikseb id-dehen ; għax aħjar tikseb lilu milli tikseb il-fidda, u l-qligh tiegħu aqwa mid-dehen. Hu eghžež mill-gawhar ; u, minn kull ma tista' tixtieq, xejn ma jitqies miegħu.

**V/.** Mulej, int thobb il-qalb sinciera.

**R/.** Għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

### **Talba**

O Alla, int għarraft lil Pietru l-pjan li għamilt biex issalva l-għnus; fit-tjieba tiegħek, agħtina li nkunu nogħgbuk f'dak kollu li nagħmlu, u għinna bil-grazzja tiegħek biex ilkoll naqduk skond il-ħsieb ta' l-imħabba u s-salvazzjoni tiegħek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Ġob 5:17-18**

Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu. Mela zżeblaħx iċ-ċanfir ta' dak li jista' kollox; għax hu jagħmillek gerħa, iżda mbagħad jorbothielek; iweggħek, iżda mbagħad b'idejh stess ifejjqek.

**V/.** Imxi mal-qaddej tiegħek skond it-tjieba tiegħek.

**R/.** Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

### **Talba**

O Alla, int bghatt l-anglu tiegħek lil Kornelju ċ-ċenturjun biex jurih it-triq tas-salvazzjoni; agħtina l-grazzja li nħabirku minn qalbna għas-salvazzjoni ta'

kulhadd, biex flimkien magħhom nimxu fil-Knisja tiegħek sa ma naslu għandek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Sid bla qjies, int ġbart f' post wieħed  
l-ilmijiet ta' taħt is-sema,  
u qeghedtilhom it-truf tagħhom  
biex tagħzilhom mill-art niexfa.

F'dan it-tielet jum, il-hxejjex  
nibtu taħt idejk setgħana,  
biż-żerriegħa, skond il-għamla  
ta' kull sigra bil-frott tagħha.

Hekk, Mulej, bil-grazzja tiegħek,  
saqqi illum lil ruħna niexfa  
bid-dmugħ safi ta' l-indiema,  
ħalli tagħti frott l-imħabba.

Tina l-qawwa, sabiex tisma'  
minnek biss, u l-ħażen taħrab;  
tfittex l-hena tagħha f'gidek,  
li mill-mewt iżommha ħielsa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Il-Mulej rebbah lis-Sultan, il-Midluk tiegħu.

## Salm 19 (20)

Jisimgħek il-Mulej fi zmien in-niket; \*  
iharsek l-isem ta' Alla ta' Ġakobb!  
Mit-tempju mqaddes tiegħu jibgħatlek l-ghajnuna, \*  
u minn Sijon jagħtik is-saħħa.

Jiftakar fl-offerti tiegħek kollha, \*  
u jilqa' bil-qalb is-sagrifiċċju tiegħek.  
Jagħtik dak li tixtieq qalbek, \*  
u jtemm hsibijiet tiegħek kollha.  
Naqbzu bil-ferħ għar-rebħa tiegħek, †  
ngħollu l-bnadar f'isem Alla tagħna. \*  
Jagħtik il-Mulej kull ma titolbu!

Jien issa naf li l-Mulej \*  
irebbaħ lis-sultan, il-midluk tiegħu,  
u jwiegħbu mis-sema mqaddes tiegħu \*  
bir-rebħa qawwija tal-leminija tiegħu.

Xi whud fil-karrijiet, ohrajn fiż-żwiemel, \*  
imma aħna f'isem il-Mulej Alla l-qawwa tagħna.  
Huma jixxenglu u jaqgħu; \*  
imma aħna b'saħħitna, weqfin fuq ringlejna.

Mulej, salva s-sultan; \*  
wegibna meta nsejjhulek.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Il-Mulej rebbaħ lis-Sultan, il-Midluk tiegħu.

**Ant. 2:** Ngħannu u nfaħħru s-saħħa tiegħek, Mulej.

## Salm 20 (21):2-8, 14

Mulej, bil-qawwa tiegħek jifraħ is-sultan; \*  
kemm jithenna bir-rebħa tiegħek!  
Ix-xewqa ta' qalbu int qtajthielu, \*

ma çhadtlux it-talba ta' fommu.  
Għax inti lqajtu bil-barka u r-rizq, \*  
kuruna ta' deheb fin qegħedtlu fuq rasu.  
Il-hajja talbek, u int tajthielu, \*  
ghomor twil minn żmien għal żmien.

Kbir hu sebħu bir-rebħa li tajtu; \*  
għieh u għmiel int tqieghed fuqu.  
Lilu tagħti barkiet għal dejjem, \*  
tferrħu u thennih bis-sebħ ta' wiçcek.  
Għalhekk is-sultan fil-Mulej jittama, \*  
għall-ħniena ta' l-Għoli qatt ma jitharrek.

Tkabbar, Mulej, bil-qawwa tiegħek! \*  
Ha nghanu u nfahħru s-sahħa tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 2:** Nghanu u nfahħru s-sahħa tiegħek, Mulej.

**Ant. 3:** Mulej, għamiltna għal Alla tagħna saltna u qassisin.

### **Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)**

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tircievi \*  
l-glorja, l-għieh u l-qawwa,  
għax int hlaqt il-ħlejjaq kollha; \*  
ir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jisthoqqlok tieħu l-ktieb \*  
u tikser is-sigilli tiegħu,  
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla \*  
bnedmin minn kull tribù u lsien,  
minn kull poplu u gens,  
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin \*  
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Haruf li kien maqtul jisthoqqlu jircievi †  
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-sahħa, \*  
l-għieh u l-glorja u t-tifhir."

Glorja.

**Ant. 3:** Mulej, ghamiltna għal Alla tagħna saltna u qassisin.

## **LEZZJONI QASIRA**

**1 Ġw 3:1a. 2**

Araw b'liema mħabba ħabbna l-Missier: nistgħu nissejjħu wlied Alla, u tassew aħna. Għezież, issa nafu li aħna wlied Alla, imma x'se nkunu 'l quddiem ma hux muri lilna. Madankollu nafu li, meta jidher hu, aħna nkunu bħalu, għax narawh kif inhu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Mulej, għal dejjem \* Tibqa' l-kelma tiegħek. Mulej.

**V/.** Il-fedeltà tiegħek minn nisel għal nisel. \* Tibqa' l-kelma tiegħek. Glorja. Mulej.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

L-Ispirtu tiegħi jifrah f'Alla, is-Salvatur tiegħi.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, \*

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-guħ, \*

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

L-Ispirtu tiegħi jifrah f'Alla, is-Salvatur tiegħi.

## **PREĊI**

Sidna Ġesù jgħix fostna, il-poplu miksub tiegħu. Infahħruh, u mix-xejn tagħna nitolbuh:

*Ismagħna, Mulej, għat-tifhir tiegħek.*

Mulej, li ssaltan u taħkem fuq il-ġnus, ieqaf mal-popli u ma' dawk li għandhom is-setgħa fuqhom:

- għinhom jaħdmu id f'id skond il-liġi tiegħek għall-ġid ta' kulhadd.

Int fdejtna mill-jasar tad-dnub u għamiltna qaddejja tiegħek:

- henn għal dawk ħutna li huma mjassra fil-ġisem jew fl-ispirtu u roddilhom id-dinjità ta' l-ulied ħielsa.

Heġġeġ liż-żgħażaġh tagħna ħa jfittxu dejjem li jkunu bla għajb quddiemek:

- aġħtihom qalb kbira biex jilqgħu s-sejħa tiegħek.

Nissel fit-tfal tagħna x-xewqa li jsiru jixbħu lilek:

- mexxihom bla heda 'l quddiem fl-għerf u l-grazzja.

Ilqa' lil ħutna l-mejtin fis-saltana ta' dejjem:

- qawwi fina t-tama li għad insaltnu magħhom.

## **Missierna**

### **Talba**

Mulej, Alla li tista' kollox, aħna niżżukħajr ta' din il-ġurnata li tajtna; bl-umiltà kollha nitolbuk biex il-qima li qegħdin nagħtuk b'idejna merfugħa 'l fuq titla' quddiemek u tkun toġġbok bħas-sagrifiċċju fil-ghaxija. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

V. O Alla, ejja ehlieni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir f'tit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt haġna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għaliha lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir f'tit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn ghalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol ghalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn ghalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filghodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'sahħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### Salm 142 (143): 1-11

#### Talba fid-dwejjaq

*Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-ligi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)*

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †  
agħtini widen, nitlobok bil-ħniena;  
wegibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.  
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, \*  
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-ghadu għamel għalija, \*  
ma' l-art tefagħni taħt riglejħ;  
fid-dlam xehetni ngħammar, \*  
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, \*  
qalbi titniehed ġewwa fija.  
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †  
naħseb f'kull ma int għamilt, \*  
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.  
Lejk immidd idejja, \*  
ruħi bħal art bil-ghatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! \*  
Ruħi tinsab bla saħħa.  
La taħbix wiċċek minni, \*  
li ma nkunx bħal min niezel għall-qabar.  
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, \*  
għax fik jien nittama.

Għarrafni t-triq li minnha għandi nġhaddi, \*  
għax lejg jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, \*  
għax inti l-kenn tiegħi.  
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,  
għax int Alla tiegħi. \*  
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, \*  
ohroġni mill-għawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.  
Glorja.

**Barra Z.Għ.:**

**Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.**

**Z.Għ.:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9**

Kunu meqjusa u għassu! L-għadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jgħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fiħH Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Z.Għ. hallelujah).**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtok;  
ghaliex ghajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int hejjejt \*  
ghall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

**Talba**

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aghmel li ahna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek ghada nqumu ferhana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-ahharnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
ghajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.

Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.